Biblioteca


# KANATARI

SEMANARIO DE ACTUALIDADES

S/. 1.00 — Año XI - 2 de octubre de 1994 - Nº 524


# Ser como niños

...Tengo solamente un mes de edad y mi fabricación duró 9 meses... lo único que sé hacer bien es gritar y mamar a cada rato. Puedo morir en cualquier instante si no me cuidan, soy muy débil y cualquier cosa me afecta. Estoy en una etapa tan crítica que cualquier animal es más fuerte que yo. Pasarán muchos meses, inclusive años para lograr completar mi desarrollo físico y mental.
Pero cuando tenga 20 años SERE EL REY DE ESTE MUNDO. Así somos los seres humanos.



## En memoria de Francisco Odicio Román

*Pág. 5*

## Los cien días de Tomás

*Pág. Central*

# nuestra ... ... iglesia

## PALABRA

### Lecturas

*Gen. 2,18-24*
*Heb. 2,9-11*
*Mc. 10,2-16*

Necesitamos amar y ser amados como niños.

Dios creó lo Masculino y Femenino: "Son los dos una sola carne" **Gen. 2,11**

Con Jesús se santifica esa carne, **Heb. 2, 11**, pues bien, "lo que Dios unió, que no lo separe el hombre" **Mc. 10,9.**

El Hombre y la Mujer verdaderos asumen la unidad indisoluble del resto del universo, elevan la conciencia del mundo entero. Con Su Aliento la arcilla cobrará nueva vida en tí, y el mediocre retoño humano será elevado al rango de emperador.

¡Alégrate! Porque eres tú, femenina o masculino, el Ser elegido.

Hombres adultos, dejad libre al niño que hay en vuestro corazón.

Vuélvete como un niño sin memoria ni conocimientos.

Danza, canta, ríe, enseña, crea el tiempo que no se ha manifestado todavía. Que cada uno de tus actos sea un juego a través del cuerpo. Nuevos juegos de ensoñación que te preparan a la nueva dimensión.

El niño que juega ha desaparecido. No hay ego por ninguna parte. Toda creación, toda sonrisa y todo juego es un olvido de sí. Cuando has olvidado cómo jugar a solas, es que ya estás muerto.

Vuélvete un niño o parécete a él y serés capaz de abrir de par en par las puertas del cielo **Mc. 10, 16.**

Volvernos como niños significa ser más naturales en lugar de estar atrapados en el mundo de fantasía de nuestras ideas fijas.

Ser más intuitivos y abiertos y menos controlados por ideas intelectuales desnaturalizadas.

No adulteres tu vida, hazte merecedor de Su amor y de su infinita sabiduría, puertas de entrada, para aquel que camina inocente y desnudo como un niño, que te permitirán alcanzar ciertas cumbres que son negadas a teólogos y eruditos.

Haz crecer tus alas de niño y emprende el vuelo hacia los cielos luminosos de Su Eterna Palabra.

***Hmno. Beto***

## Vida parroquial

♦ Invitación de la Fraternidad Cristiana de Enfermos impedidos:

**¿Deseas ser de la Fraternidad...?**

"Levántate y camina... con nosotros"

...plata y oro no tengo
pero lo que tengo te lo doy...

te invito a una reunión hoy domingo 2 a las 3.00 pm. en la Parroquia Santo Cristo de Bagazán

Mayor información en tu parroquia.

**"Levántate y Anda"...¡¡ Te esperamos!!**

♦ La hermandad del Santo Cristo "Nuestro Señor de los Milagros" convoca a todos los cofrades y devotos a la Novena, que comienza el primer día de Octubre, en las distintas parroquias que integran la Hermandad.

♦ Con el fin de lograr una Pastoral de Conjunto y mayor coordinación en lo que se refiere a la relación parroquia -colegio, la ODEC (Oficina Diocesana de Educación Católica) ofrece sus servicios patorales-litúrgicos a los Centros Educativos para celebrar liturgias en las escuelas y orientar a los docentes en temas de sacramentos y retiros.

♦ Las procesiones del Señor de los Milagros, en la Parroquia La Inmaculada de Punchana, se llevarán a cabo los días domingos: 2 y 30 de octubre a partir de las 5.00 pm.

♦ La Comunidad Cristiana de Santo Tomás invita a la comunidad cristiana de Iquitos a los festejos de su 51° aniversario. A las 10 de la mañana, del jueves 6 de octubre, se realizará la solemne Eucaristía ♦


KANATARI

**Publicación Semanal Católica**

**Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)**

**Año XI - 2 de octubre de 1994 N° 524**

**DIRECTOR:**
Joaquín García Sánchez CPP 055
**EDITOR:**
Jaime Vásquez Valcárcel
**Jefe de Redacción:** Julia Ramírez C.
**REDACTORES**
**Internacionales:** José Ma. Arroyo A.
**Provincias:** Guillermo Flores Arrué
**Culturales:** Fernando Nájar Freyre
**Históricas:** Javier Gutiérrez Neyra
**Religiosas:** Juan Alberto Pérez
**Colaboradores:** Jacker Ruíz, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Alvaro Mesía, Teddy Bendayán, Moisés Panduro.
**Páginas Especiales:** "La Voz de la Selva", Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana, Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, UNICEF, CRETA, Consejo Regional del Deporte, Red Barnet, Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias, Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.
**Fotografía:** Fernando Nájar F.
**Redacción, Administración e Impresión:**
CETA - Putumayo 355 - Apart. 145

Telf. 233552-241487 -
Fax (094) 233190
**Distribución:**
Librería "El Buen Consejo"
Jr. Putumayo 267 - Telf. 233812
IQUITOS-PERU

# Día del Periodismo

Es ya una frase tópica, o muy próxima a ello, la acuñada por don Luis Miró Quesada, por tantísimos años director de 'El Comercio': "El periodismo, según como se le ejerza, puede ser la más noble de las profesiones o el más vil de los oficios". La frase cuadra con propiedad para un día también tópico: el 'Día del Periodismo'.

Porque se ha establecido así, tiene que ser así, que un día determinado del año, previamente seleccionado, acorde con ciertos criterios, será el día del periodismo, y el día del periodista.

Un día en que el periodista es objeto de felicitaciones, homenajes, invitaciones, halagos y de todo aquello que los convencionalismos humanos han constituído en símbolo de buena voluntad y cordialidad de relaciones.

Es el día adecuado para el olvido de agravios, cancelación de rencores y entronización del imperio de la fraternidad.

Y la frase de don Luis, frase para la historia, presidirá todos los actos de este día, será como una estrella que guía, orienta y conduce el norte de los periodistas por derroteros de auténtica fraternidad.

Después, concluída la solemnidad, apagados los ecos de la afectividad temporal, volverá el periodismo a sumirse de nuevo en el torbellino de malquerencias y desafectos en que por lo general se mueve. Es decir, que todo regresa a la normalidad.

Es que el periodismo debe nutrirse de principios, no de fosforescencias por más que se enfunden en frases de sonora rotundidad. La nobleza no le viene al periodismo por el hecho de ser profesión, ni contrae la vileza por ser oficio. Profesión u oficio no son más que nominaciones de una misma entidad que ni es vil de por sí, ni noble por nacimiento.

El dicho con pretensiones de apotegma, redondeado y pulido, que hoy es casi un equivalente de fe periodística en las instituciones que lo profesan, falló en la contraposición de profesión y oficio. Todas las profesiones son nobles y no existe ningún oficio vil. Las virtudes y las bajezas no están en las profesiones ni en los oficios, radican en los que las ejercen y los practican. De manera que si de corregir vilezas se trata y de crear noblezas se apresta, hay que sustituir por otras realidades los nombres aludidos en el dicho.

A nadie se agravia por aludir a la decadencia actual del periodismo. Es un hecho. No constituye secreto alguno. Si alguien lo pone en duda que revise los periódicos del pasado, de un pasado que hoy se nos antoja muy remoto, y de inmediato verá como resaltan las diferencias con el presente. Cierto que por entonces las deficiencias técnicas, comparadas con los medios de que es posible disponer hoy, eran inconmensurables, pero rellenaban los baches con talento y voluntad y los periódicos de ese pasado rebosaban calidad y gozaban de prestigio y autoridad.

Hoy resulta imposible tarea encontrar un diario que goce ante los lectores de semejantes privilegios. Ni siquiera aquellos diarios que lograron sortear los vendavales del tiempo y lograron sobrevivir a todas las vicisitudes pueden hoy jactarse de mantener la calidad que antaño tuvieron y conservar hoy el prestigio del que entonces disfrutaron.

No se nos escapa que, a medida que el tiempo transcurre, suele apoderarse del humano la añoranza del pasado y de contemplar con especial gozo y complacencia aquella época. Puede ser. Pero aquí no estamos pensando que ese tiempo pasado fue mejor, aunque no sea más que en apariencia, estamos simplemente contrastando realidades y, en lo que concierne al periodismo, gana el pasado. Y conste que nos detenemos en pocos años del pasado, pues de recular más lejos nos topamos con Mariátegui, motivo más que suficiente para sentir la depresión ante el presente.

Que se requiere un esfuerzo grande por engrandecer la 'profesión', (¿o se prefiere hablar de 'oficio'?). Es igual. Ambos términos son apropiados. Lo que importa es ganar calidad, ganar prestigio y ganar la voluntad del lector con un servicio bueno y decente que es el que el lector merece. Es nuestro deseo del día del periodismo♦

# A VUELO DE RONSAPA

**COMENZARON LOS CONFLICTOS EN HAITI.** Un enfrentamiento entre tropas norteamericanas con desconocidos haitianos concluyó con la muerte de diez personas y el enfurecimiento del jefe de las fuerzas armadas de Haití, teniente general Raoul Cédras, que acusó de atrocidades a la infantería de marina norteamericana y pidió que el coronel de este cuerpo, Tom Jones, sea sometido a corte marcial. Seguramente Cédras pensó que había llegado el momento del desquite y de resarcirse de tantas acusaciones de genocidio como se han lanzado contra él desde todas partes. En realidad se desconocen las causas del incidente que concluyó con la muerte de esas diez personas, no se sabe quién empezó el tiroteo, después de eso se dijo que los diez muertos pertenecen a la policía militar,en suma que todo eso ha sido algo que se espera no se repita y que pueda llevarse hasta el final el objetivo de la restauración de la democracia en Haití y puedan retirarse pacíficamente las fuerzas, hasta ahora pacíficas de la invasión.

♦ **EL 'CASO HAITI', POR PONERLE UN NOMBRE,** puede tener solución. El asunto es que perdure o que ponga en camino del cambio hacia la justicia y la paz al pueblo de Haití. Peores cosas hay que ver en la Europa desarrollada o, no plenamente en toda su extensión pero sí lo suficiente para brindar una vida digna a su población, pues ahí, en lo que antes fue Yugoslavia, un estado comunista o socialista, un estado de ésos que claman siempre por las libertades y derechos de los pueblos contra la explotación de los trabajadores, por la recuperación de las masas oprimidas etc., etc., está demostrando en los hechos, luego de su rechazo al antiguo comunismo, que todo eso que predicó y supuestamente practicó es pura filfa. No es posible pensar que esa doctrina aprendida, practicada y vivida durante más de cincuenta años se haya borrado totalmente en tan poco tiempo y no haya dejado nada. Que la mayoría de los estados que se han formado, antiguas naciones que recuperaron su 'status' de país, se destruyan entre ellas y practiquen, en algunos casos en el más puro estilo hitleriano,el racismo más escandaloso.

♦ **SI NO TENEMOS SUFICIENTE** con tantas calamidades como afligen al mundo por las situaciones políticas creadas por el hombre, también la naturaleza se ensaña contra esta pobre humanidad con inundaciones, terremotos, explosiones volcánicas y... pestes. La India, lugar de origen de la mayoría de las pestes que han azotado al mundo, vuelve a ofrecernos el flagelo más temido en la Edad Media, la peste bubónica. Y es natural que de allí venga. Se nos informa que sólo en Bombay existe una población de ratas, de esos roedores que tanto nos molestan ahora en Iquitos, de alrededor de quinientos millones. Con esa cifra apocalíptica es natural que la peste se extienda y sabe Dios hasta dónde llegará. Los funcionarios del gobierno ya han anunciado con voz engolada el canto triunfal de la eficiencia del gobierno,"todo está bajo control". Sí, un control muy peculiar, porque además de la bubónica, también se difunden en paralelo la peste neumónica y la peste septicémica. Como para creer a los inefables funcionarios. Por lo pronto la gente huye despavorida del foco de la peste, la ciudad de Surat en el estado de Gujarat.

♦ **EL BRASIL SE ENCUENTRA A POCO** menos de siete días de las elecciones presidenciales. Hasta ahora la ventaja beneficia a Gernando Henrique Cardoso, en alguna forma candidato oficialista. Le sigue inmediatamente a relativa corta distancia Luis Inacio Lula Silva, el mismo candidato que hizo frente a Collor ganador entonces y depuesto posteriormente por las causas que todo el mundo conoce. Lula no se resigna a quedar en todas las elecciones como el segundo y, por consiguiente el perdedor. Dicen que está haciendo esfuerzos supremos para empujar la votación y forzar una segunda vuelta el 15 de noviembre. Por ahora es lo más que puede hacer. Su partido, el de los Trabajadores, ha empezado a movilizarse con fuerza y falta saber si logra hacer crecer al candidato en por lo menos seis puntos en porcentaje, para poder forzar la segunda vuelta. De no ser así tendrá que resignarse como tuvieron que hacerlo otros hombres de su ideología en distintas partes del mundo, a presentarse por tercera o cuarta vez hasta lograr la victoria final.

♦ **EN MEXICO SIGUEN 'HABLANDO' LAS PISTOLAS,** no sólo en las películas o en las peleas de barrio, en la realidad. Continúan cometiéndose crímenes políticos como un resabio de las últimas elecciones y del descontento de parte de unos porque sigue ganando el PRI y de otros porque no gana con la misma contundez que antes. Así cayó el candidato Luis Donaldo Colosio y así cae ahora Francisco Ruiz Massieu, el segundo hombre del PRI, a la salida de un frustrado encuentro para una amistosa controversia. Parece que los mexicanos se han propuesto amargar los últimos días de presidencia de Carlos Salinas de Gortari. Se había ganado un puesto en la historia, bien merecido en sentir de la mayoría, como uno de los pocos presidentes de América que merecen respeto y estimación, pero empezó lo de Chiapas y eso parece que no se detiene fácilmente. Así, a última hora nos llega la triste noticia del último crimen. ¿El último? Quiera Dios que así sea ♦



**Ejército haitiano y una caricatura de soldados.**

*Francisco Odicio Román (1906-1990)*

# El tópico ucayalino en las Letras Amazónicas

*Luis Hernán Ramírez*

## Contamana le vió nacer

Francisco Odicio Román, nacido en Contamana en 1906, después de aprobar en su tierra los primeros grados de la educación primaria pasó, en Lima, por las aulas de dos viejas casonas: el Colegio Nacional Guadalupe y la Universidad de San Marcos. A su época de estudiante guadalupano se remontan su vocación intelectual y su afición por la literatura. "Argos" y "Excelsior", dos revistas guadalupanas, acogieron en sus páginas sus primeros escarceos literarios.

Sus años de universitario sanmarquino están marcados por un acelerado proceso de renovación dentro de un amplio y reformado liberalismo político. A este momento de su vida corresponde su adhesión juvenil, firme y decidida, a la doctrina política y social propalada por Víctor Raúl Haya de la Torre.

De retorno a su región selvática fue maestro en Yurimaguas e hizo docencia y periodismo en Iquitos trabajando en el Colegio Nacional de Iquitos (CNI) y dirigiendo la revista **Acción Progresista de Loreto** (1,931-1,932).

La dictadura militar de Sánchez Cerro, que desató una persecución policial contra sus opositores, ordenó el confinamiento de Francisco Odicio en la selva del río Pisqui. Allí permaneció hasta 1,945 en que fue amnistiado por el gobierno del Frente Democrático del Dr. Luis Bustamante y Rivero y nombrado como subprefecto de Coronel Portillo cargo que desempeñó hasta 1,948.

Los 13 años de confinamiento en la selva le permitieron conocer mejor la realidad amazónica completando su formación intelectual y adiestrándose, con sabiduría y experiencia, en la problemática de nuestra selva. Odicio pudo estudiar la vida y la cultura de la nación shipiba del Alto Ucayali y, sobre este pueblo aborigen, escribió artículos, ensayos y ponencias que sustentó en diversos foros nacionales y regionales. De modo especial recogió y transcribió literalmente sus mitos y leyendas incorporándolos a la literatura nacional como un tópico narrativo y como un testimonio poético, todo ello con humana comprensión y peruanísimo afecto.

En 1,949, fundó la Asociación Provincial Ucayalina (APU) con el propósito de aunar esfuerzos locales y regionales para trabajar por el progreso y desarrollo de la provincia superando la desidia, el abandono y el mezquino desinterés del gobierno central que escatima, para esta parte del territorio nacional, sus partidas presupuestales.



**Francisco Odicio Roman, el segundo de la izquierda, en foto familiar.**

En 1,963, cuando se restituyó en el país el ejercicio de la elección democrática de las autoridades ediles, Francisco Odicio fue elegido Alcalde de Pucallpa y gobernó la ciudad (1,964-1,966) con infatigable voluntad de trabajo emprendiendo con júbilo regionalista muchos proyectos tanto para la expansión urbana como para las facilidades de la vida rural.

En su calidad de burgomaestre, planteó su tesis de creación del Departamento de Ucayali o Loreto Sur exponiendo de modo técnico las razones en favor de la división del vasto territorio loretano. Tal planteamiento desató candentes polémicas sobre todo en Pucallpa e Iquitos. En 1,975 replanteó su propuesta propiciando la formación de un Comité Pro Departamento de Ucayali integrado por personalidades representativas vinculadas a la banca, a la industria, al comercio, a las organizaciones populares y a los sindicatos.

Después de una indesmayable brega en varios frentes y muchas gestiones en diversos niveles e instancias y, sobre todo, después de prolongadas huelgas y movilizaciones cívicas conocidas con el nombre de "pucalpazos", la tesis de Francisco Odicio sobre la creación de un nuevo departamento selvático en la cuenca del Alto Ucayali vió lograda su meta el 23 de junio de 1,980.

En 1,985 fue nombrado Director del Instituto Nacional de Cultura de Pucallpa, cargo en el que permaneció hasta 1,990, año de su fallecimiento.

## Toda su obra: una memoria de nuestra selva amazónica

Intelectual de vocación, Odicio Román ha cultivado el periodismo, el ensayo y la narración sobre temas amazónicos particularmente las costumbres y la sabiduría popular del habitante de los llanos ucayalinos, acerca de los cuales anduvo siempre bien informado pues manejaba fuentes auténticas y originarias proporcionadas por viejos informantes de las comunidades aborígenes en lengua shipiba que él conocía muy bien.

Su libro más importante es **Mitos y Leyendas** (Mitología chama) (1,968) con una segunda edición ampliada en 1,975 y que volvió a salir en 1,988 con el título de **Mitos y leyendas de los Kikin Juna**, en una edición al cuidado del poeta César Calvo Soriano.

El libro presenta las costumbres y creencias de los shipibos sacando a luz las fuentes fidedignas que sustentan la cultura de esta nación aborigen; transcribe la idiosincracia del poblador autóctono, su estilo de vida, sus hábitos y usos raigales, sus ritos sagrados y secretos, así como sus rasgos físicos, sus influjos y transformaciones culturales.

Otros libros con los que Francisco Odicio Román enriqueció la bibliografía de las letras ucayalinas son: **Hombres de Acción** (1969), una serie de biografías y semblanzas impresionistas de los personajes más importantes en la historia y la cultura y de los que más han destacado en los campos del comercio y la industria de Pucallpa; **Derrotero de Pucallpa** (1,976) en el que expone su tesis y proyecto de creación del Departamento de Ucayali y la regionalización de esta parte del país.

Al morir, Francisco Odicio dejó inéditas las siguientes obras: "Cuentos y mitos selváticos"; "Estudio monográfico de la colonia penal de El Sepa"; "Paisajes de selva adentro"; "Ucayali en el tiempo y la historia" y "Mi madre selva" que, cuando se publiquen, constituirán, en conjunto, toda una memoria de nuestra selva amazónica nutrida en sus fuentes primigenias y auténticas ♦

# deporte fundamental

CONSEJO REGIONAL DEL DEPORTE

## Deporte escolar

Para que nuestros lectores se informen de varios detalles del deporte escolar, les presentamos algunas notas.

♦ El Centro Educativo Industrial Nº 029, de la ciudad de Yurimaguas, se coronó Campeón Departamental Escolar en futbol, categoría 78, nivel varones.



♦ El Colegio Maynas de Iquitos es el nuevo Campeón Departamental Escolar de futbol, categoría 80, nivel varones.

♦ El Colegio César Vallejo de Mazán es campeón Departamental de futbol femenino.

♦ El Colegio Rosa A. Donayre de Morey se coronó campeón Departamental Escolar en basquet, categoría 78, nivel damas y varones.

♦ El Colegio Liceo Naval es campeón Departamental Escolar en basquet, categoría 80, nivel varones.

♦ El Colegio Corpus Christi se coronó campeón Departamental Escolar en basquet, categoría 80, nivel damas.

♦ El Colegio Sagrado Corazón de Iquitos se coronó campeón Departamental Escolar en voley, categoría 78, nivel damas.

Todos estos centros educativos participarán en la etapa zonal del campeonato escolar que se realizará en Piura.



## Voley de mayores

El martes 27 de setiembre pasado en la cancha de calentamiento del Instituto Peruano del Deporte se desarrolló una nueva fecha del campeonato de voley de la categoría mayores, con los siguientes resultados :

**1° Partido**

| | |
|---|---|
| Dos de Mayo | 3 |
| Lucha Fuentes | 2 |

**2° Partido**

| | |
|---|---|
| Deportivo Perú | 2 |
| Francia Iquitos | 3 |

## Festival Deportivo

La Liga Distrital de Kug Fu de Iquitos realizará hoy, domingo 2 de octubre, un festival deportivo en el Coliseo Cerrado "Juan Pinasco Villanueva". En este festival se mostrará lo mejor del Kung Fu de nuestra ciudad.

# salud, gota a gota

RED BARNET

*Recomendaciones a los padres:*

## Cómo prevenir accidentes en los niños

Todos los padres deben saber que los niños, a medida que van creciendo y al aprender a caminar, tienden a sufrir más accidentes, y es por eso que deben tener mayor cuidado y siempre deben estar bajo la vigilancia de una persona adulta.

Si los padres trabajan, deben dejar al niño bajo el cuidado de una persona responsable, no dejarlo al cuidado de otro niño pequeño, que sólo le lleva uno o dos años de edad.

Algunas reglas para evitar accidentes :

1.- Los niños pequeños deben dormir en cuna o cama con barandas, para evitar caídas que se producen al voltearse. Si el niño durmiese en hamaca, ésta debe estar lo más baja posible, para evitar golpes fuertes si el niño se cae.



2.-No usar alfileres o imperdibles para sujetar los pañales porque se pueden picar.

3.- Los juguetes deben ser grandes. No deben jugar con bolitas ni otros objetos pequeños (botones, frejoles, granos de maiz, etc.), porque puede meterlos en los oídos, nariz o boca pudiendo tragarlos y asfixiarse.

4.- Los juguetes debe ser, de preferencia, de jebe, tela o plástico suave (irrompibles) para evitar cortaduras cuando se rompan.

5.- No debe jugar con bolsas plásticas, porque puede meterlas en su cabeza y asfixiarse.

6.- Al comenzar a caminar, permanecer lo más cerca del niño, evitando que se acerque a la tushpa, porque puede jalar una olla con comida o agua caliente y quemarse.

7.- Estar seguros que la comida que se le dé esté tibia, para evitar quemaduras en la boca.

8.- Mantener los lamparaines lejos de los niños. Pueden derribarlos y producirse quemaduras graves y, si permanecen prendidos durante la noche, ponerlos lejos de los mosquiteros porque pueden caere y ocasionar un incendio.

**Pasa a Pág. 15**

# Pérez de Cuéllar

El embajador don Javier Pérez de Cuéllar decidió presentarse en plan de candidato la víspera del mismísimo día que, con anterioridad de casi un mes, había puesto como fecha definitiva para presentar su candidatura o apartarse definitivamente de la contienda electoral. Se decidió por lo primero. Ya es candidato. Adoptó esa resolución luego de un recorrido intenso, breve y abarcador de los pueblos del Perú.

Parece que le satisfizo el recibimiento que, sin mayor preparación, le acogía en casi todos los lugares, el interés que la gente sentía por su llegada y las simpatías que su presencia despertaba. Todo esto debió de ser un estimulante que pesó mucho en el ánimo del embajador, incluso a sabiendas de las dificultades que tendrá que enfrentar, de las jugadas desleales de las que ya ha ido cosechando algunas muestras del laboratorio de la picaresca.

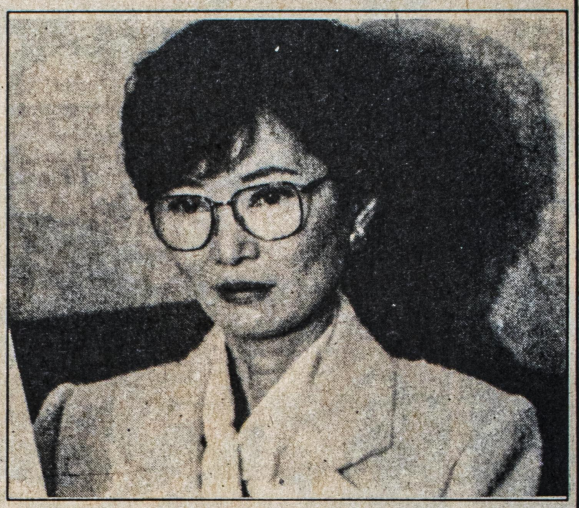
Pero, hombre formado en la diplomacia, que se ha codeado con lo más destacado y notable de los gobiernos del mundo, tiene resistencia para recibir golpes bajos sin perder la serenidad y la calma. Ha demostrado que es un candidato distinto, muy diferente.

Algunos, ponen el reparo de la edad. Pudiera serlo. Pero no se olvide que estamos en una época formada por hombres de vieja estirpe que construyeron el mundo después de la guerra. Desde la vieja Europa al más viejo Japón y países del Lejano Oriente, deben su reconstrucción y su grandeza a la entereza, el vigor y el talento de esos viejos. Donde los jóvenes fallaron e implantaron la corrupción, los viejos sembraron honradez y grandeza. No olvidarlo ♦

# Candidatitis 94 para el 95

Arranca la ronda de los candidatos. Parece que dos o tres están ya en la palestra y unos cuantos más a punto de saltar la raya. Al final, como todos los años, tendremos un nutrido lote de candidatos, la mayoría de ellos desconocidos, casi anónimos para el común de la gente.

Por ahora se han definido claramente tres de ellos. El alcalde limeño Belmont, el que primero se decidió; el embajador Pérez de Cuellar que cumplió con exactitud matemática en anunciar su candidatura en la fecha predicha y anunciada con anterioridad y, la sorpresa, la candidata inesperada, la señora Susana Higuchi, la esposa del presidente, desposeída por su marido, pública y verbalmente, del título, honorario se supone, de "primera dama de la nación".



Como en represalia por esa ofensa infligida a su dignidad, se presenta de candidata a la presidencia de la república, para hacerle frente al cónyuge y mellarle, hasta donde le sea dado, las posibilidades a su marido y, desde ahora, rival político.

Pero sospechamos que para doña Susana, este gesto de desafiar las iras políticas de su marido se diluirá en un arrebato de cólera. Porque no será candidata a nada. Esa ley, popularmente ya bautizada como la "ley Susana", será la muralla que se alzará ante ella y sus aspiraciones si alguna le anima. Imposible para ella escalar ese muro. No podrá derribar esa "maldita pared". Pero sí podrá lanzarse en plan de candidata frustrada por las calles y plazas del país en mítines, probablemente concurridos, en los que sí le será posible herirle en lo que más le duele ♦



# Pérez de Cuéllar: padrino de promoción del Sagrado Corazón

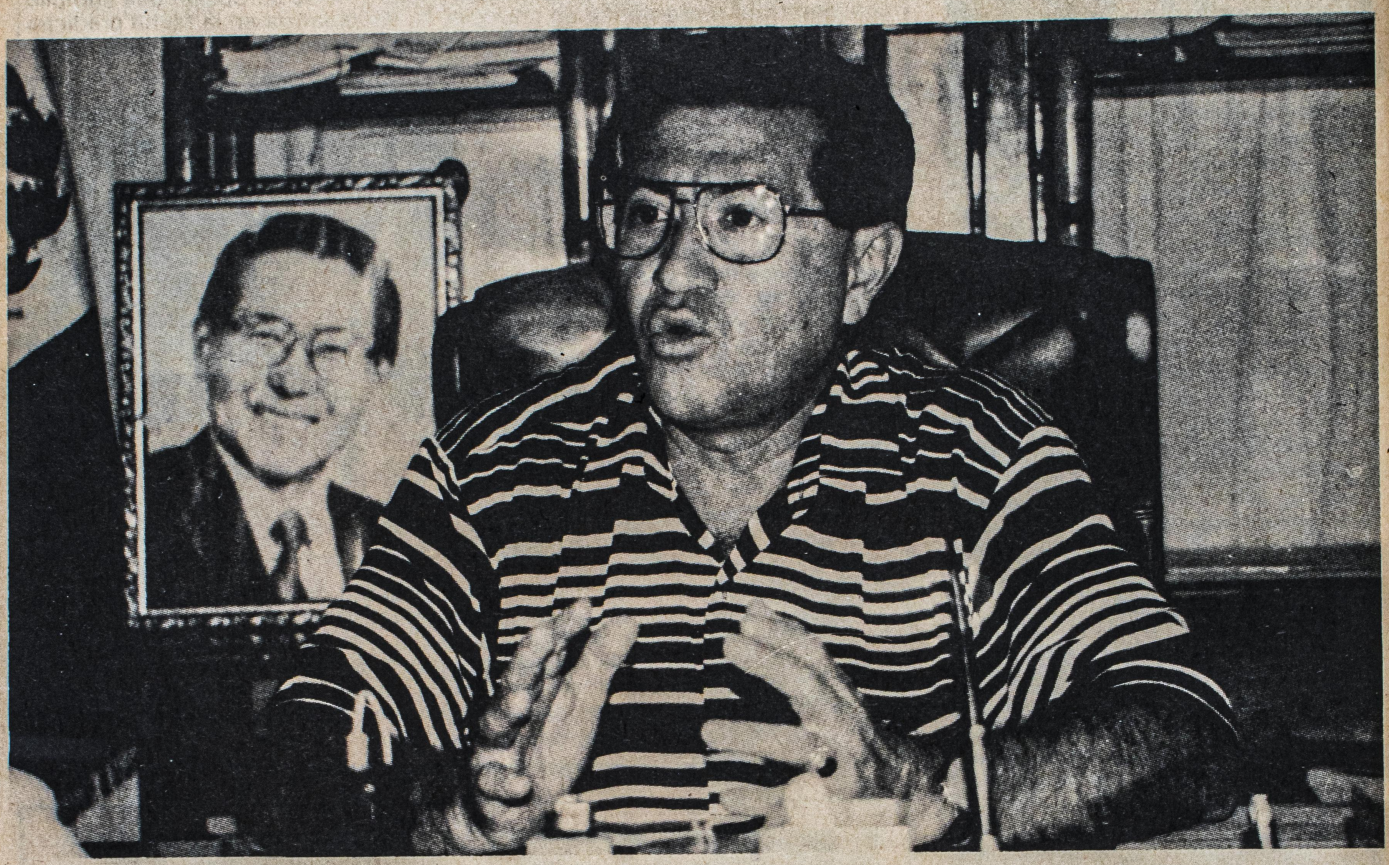
La Promoción "José Carlos Mariátegui" del Colegio Sagrado Corazón de nuestra ciudad, será apadrinada por el embajador Javier Pérez de Cuéllar, según carta enviada por el hoy candidato presidencial a las alumnas de la indicada promoción.

Consideramos importante e interesante que JPC haya aceptado esta invitación, ya que de esta manera logrará tomar nuevo contacto con la realidad educativa de nuestra región para de esta manera tener una visión de los problemas regionales ♦

Uno de los problemas críticos para las sociedades indígenas amazónicas es la explotación socioeconómica y la consecuente pérdida de autonomía y de muchas de sus creaciones culturales. Las formas de desarrollo económico aplicadas en la región frecuentemente contribuyen a la destrucción de las culturas locales

*Jaime Regan*

# Los cien dí



***El actual Presidente del Consejo Transitorio de Administración Regional de Loreto, Tomás Gonzáles Reátegui, nacido en San José de Sisa, un pueblo sanmartinense, cumple cien días de gestión y KANATARI conversó sobre los logros y proyecciones de su administración.***

**Ingeniero Tomás Gonzáles Reátegui, usted cuando llegó dijo que iba a conocer la Región, ¿ya conoció lo suficientemente bien Loreto para tener algunos lineamientos de su gestión?**

Creo, sin falsa modestia, que he logrado conocer toda la Región Loreto. Cuando vine sabía de los problemas y quise condensarlo dentro de las necesidades y priorizar acciones. Por ello al ver que no teníamos nada normado ni legislado referente a recursos naturales y medio ambiente, se creó una oficina para ordenar la inversión en la zona y normar las políticas ambientales.

**¿No se podrá aplicar ningún proyecto en nuestra Región si no tiene éstudio del medio ambiente?**

Claro. En el aspecto forestal ya hay un acuerdo que regirá a partir de 1997, donde se establece que sólo se podrá comprar madera que se extrae única y exclusivamente como producto de programas de reforestación. Es un convenio internacional con el afán de incentivar a los extractores de madera o quienes se dedican a esta actividad.

**Eso con relación al medio ambiente, pero en el ámbito educativo y laboral ¿qué es lo que hará su gestión?**

La política del gobierno central es dotar a cada niño de una Escuela y la implementación necesaria para que pueda estudiar. En la Educación existe una serie de factores que se debe tener en cuenta como el niño mismo, el profesor, administrativos e infraestructura. No se olvide que en el país estábamos con un déficit casi del 50% de infraestructura e implementación. Por eso se observa que el Gobierno Regional agresivamente construye carpetas, pizarras, escritorios y, en muchos casos, infraestructura.

**Dentro de la política general que emprenderá, ¿qué lugar ocupa la carretera Iquitos-Nauta?**

Es prioritaria en Loreto y por eso el 50% de mi tiempo lo dedico a gestiones referidas a la carretera Iquitos Nauta.

**El 50% de su tiempo y qué porcentaje del presupuesto...**

En el año 1994 la carretera Iquitos-Nauta no estaba presupuestada. Se tomaron algunas acciones en la gestión anterior sin tener un centavo de presupuesto.

**Esa es una acusación gravísima...**

Esa ha sido política de la gestión anterior. No sé por qué se hizo esto, pero en todo caso tiene una licitación que demoró cuatro años y que de por sí ya dice de los vicios que ha tenido. He anulado esta licitación y estamos esperando el Decreto Supremo que declara en emergencia la carretera Iquitos-Nauta para que, con recursos del Tesoro Público y parte de recursos propios, comencemos a construir la carretera.

**Usted ha manifestado que la anterior administración entregaba casi todo el presupuesto a la construcción de la carretera al destinarle cerca de 20 millones de dólares, sin embargo su administración destinará 28 millones de dólares a esta obra ¿Por qué si se quiere ahorrar dinero el costo aumenta?**

El presupuesto era de 37

# pueblo adentro

SISTEMA INFORMATIVO DE "LA VOZ DE LA SELVA"

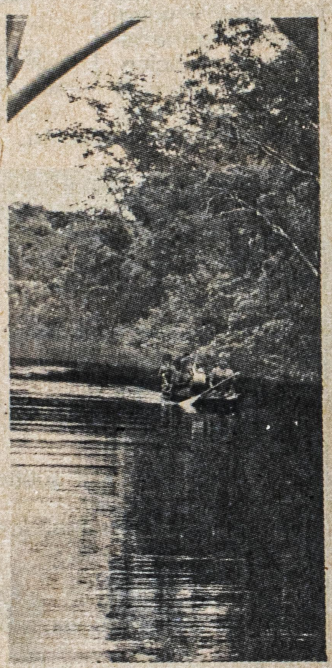


**28 de Octubre, Lago Ruyac Yacu. Felipe Banco Luño, Corresponsal.**- El profesor Bernando del Castillo Cartagena, director del Colegio Primario 6010268, de esta Comunidad, violó a una menor de 13 años, aprovechando que la niña se encontraba sola en uno de los caminos del pueblo.

Los padres de la menor al enterarse denunciaron el hecho ante el Teniente Gobernador y, posteriormente, a las autoridades del Distrito de Mazán. Sólo se espera sanción para este mal docente, cuya destitución es pedida por la población, ya que de lo contrario la integridad física de las alumnas corre peligro.

**San Pedro, río Nanay. Manuel Gutiérrez Torres, Corresponsal.**- Una enfermedad que se presenta con dolor general del cuerpo, cabeza y ojos, además con fiebre que supera los 40 grados, causa preocupación en la comunidad de San Pedro-Río Nanay, ya que familias enteras se han visto afectadas por lo que solicitan apoyo de las autoridades.

**Soplín Vargas. Segundo Manuyama, Corresponsal.**- Mediante tres memoriales enviados a la Dirección Regional de Educación y al Gobierno Regional de Loreto, la comunidad de Soplín Vargas puso de manifiesto que el internado de esa localidad está mal administrado por Oswaldo Abensur Vidal, toda vez que se nota graves irregularidades en su funcionamiento. La autoridades receptoras de los memoriales no se pronuncian hasta el momento.





**Negro Urco, río Napo. Tulio Zaita Sihuene, Corresponsal.**-Pobladores de esta comunidad denunciaron que la tripulación de la motonave "Oti", que hace ruta por el río Napo, entre Iquitos y Curaray, maltrata constantemente a los usuarios, no sólo a nivel de agresiones verbales sino también cobrándoles exorbitantes sumas, aunque la carga sea pequeña.

Se afirma que la indicada motonave, por ganarse pasajeros con otras embarcaciones, no se acodera bien en los puertos, provocando dificultad en la subida y bajada de pasajeros ♦

# el manguaré

JACKER RUIZ

## El dinámico MS-DOS

El MS-DOS es un sistema operativo producido por la Microsoft Corp. a inicios de la década de los '80. DOS son las iniciales de Disk Operating System (Sistema Operativo de Discos). El DOS le dirá a la computadora qué programa u orden ejecutará a pedido del usuario, dónde encontrará este programa y que deberá hacer con ellos. El MS-DOS es un sistema operativo al que podemos dividir en cuatro áreas funcionales básicas:

I. AREA DE MANIPULACION DE DISCOS. Esta área comprende la reunión de programas que se encargan de transferir la información desde y hacia las unidades de discos permitiendo por lo tanto la lectura y grabación de diskettes. Estas instrucciones se encuentran dentro de un archivo denominado MSDOS.SYS y realizan el mantenimiento del directorio (relación de archivos que se encuentran almacenados en el disco o diskette), ubican, colocan y recogen información del diskette, entre otras operaciones que realiza.

II. AREA DE MANEJO DE PERIFERICOS NO RELACIONADOS CON LA UNIDAD DE DISCOS. Está encargada de manipular el teclado, monitor, impresora, salidas para comunicaciones y otros periféricos que se puedan añadir al sistema. La reunión de estos programas se encuentran en el directorio raíz de su disco duro o diskette, dentro de un archivo denominado IO.SYS y completa la capacidad de manejo del BIOS (Sistema operativo básico para el manejo de las unidades de I/O Input/Output, Entrada/Salida) grabado en la memoria ROM, sobre todo añadiendo una serie de mensajes que facilitan la detección de errores del sistema).

III. AREA DE INTERPRETACION. Esta área permite al computador reconocer los comandos que le son enviados por el operador y ejecutarlos. Las instrucciones que utiliza para esta tarea se encuentran dentro del archivo denominado COMMAND.COM. De los tres archivos mencionados, sólo este último es visible. Es decir está a disposición del usuario y podría ser modificado por un programador experto, los otros dos no son visibles, sin embargo, deben estar dentro del disco duro o diskette, si deseamos que el sistema operativo realmente controle las actividades del microcomputador.

IV. AREA DE UTILITARIOS. Está compuesta por una serie de programas que complementan el sistema operativo. Cada programa está dentro de un archivo y tiene una función específica. Dentro de las funciones que realizan se encuentran por ejemplo: preparar, "formatear", nuevos diskettes; informar sobre la capacidad del disco utilizado; copiar; imprimir archivos y otros ♦

**Los primeros trabajos sobre vínculos entre las poblaciones selváticas y serranas fueron realizados desde una perspectiva andina. Es así que la relación sierra-selva se concibió únicamente como resultado del interés de las etnías andinas por acceder a recursos tropicales de prestigio y alto valor estratégico tales como la coca, plumas, maderas finas, pieles, oro y hierbas medicinales.**

*Fernando Santos Granero*

# La ciencia al pueblo

IIAP

## La Uña de Gato

En la Amazonía Peruana se da el nombre vernáculo de "uña de gato" a 16 especies de nueve familias diferentes.

Las especies, cuyo uso medicinal es promovido actualmente, corresponden a Uncaria guianensis (Aublet) Gmelin y Uncaria tomentosa (Willdenow ex Roemer & Shultes) DC. de la familia Rubiaceae.

Las dos especies tienen amplia distribución. Uncaria guianensis se encuentra en Guyana, Perú, Brasil y Bolivia; en altitudes de 0 a 100 mts. sobre el nivel del mar y Uncaria tomentosa en Panamá, Nicaragua, Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú en altitudes de 0 a 500 mts. sobre el nivel del mar.

Los principales compuestos químicos encontrados en la corteza de esta especie son:

. Alcaloides oxindólicos: rincofilina, iso-rincofilina
. Alcaloides menores: mitrafilina, dihidrocorinanteina, uncarina F, hirsuteina. En U. tomentosa, se aisló, además isomitrafilina.

En las muestras peruanas se han aislado, pteropodina, isopteorpodina y speciofilina.

. Polifenoles, epicatequina y cuatro procianidinas (A, B1, B2 Y B4).
. Glucósidos : glucósidos del ácido quinóvico
. Glicósidos : Kaemferol, dihidrokaemferol.

Las dos especies de Uncaria tiene las mismas propiedades.
Tienen actividad antiinflamatoria comprobada por eso alivia los malestares del reumatismo, la artritis y otros procesos inflamatorios.

Su actividad estimulante del sistema inmunológico ha sido confirmada solamente en laboratorio. Su actividad moduladora de las defensas contra el SIDA y algunos tipos de cáncer, está aún siendo estudiada en los laboratorios.

La forma tradicional de utilización es el cocimiento de la corteza: 20 a 30 gr., en 1 lt. de agua. De este modo, se toma el extracto total, con todos los compuestos presentes en la planta.

Las formas industriales son: cápsulas, grageas, sobres filtrantes y tinturas.

***Kember M. Mejia***
Dir. Inv. Rec. Fotogenéticos

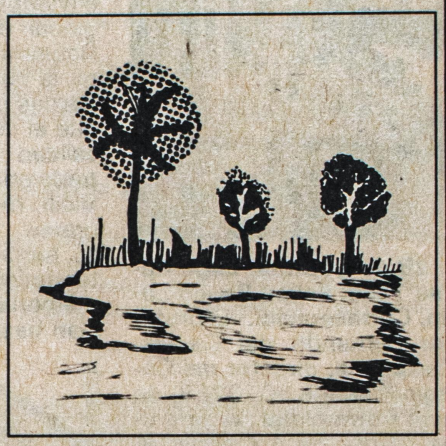
# nuestra micuna

FACULTAD DE INGENIERIA EN INDUSTRIAS ALIMENTARIAS - UNAP

*usos tecnológicos del ácido ascórbico*

## Frutas y vegetales

Todos sabemos que algunas frutas y vegetales como por ejemplo manzana, plátano, durazno y papa no sólo pierden el sabor cuando son congelados o enlatados, sino también quedan con una apariencia fija una vez que pierden su color original. La alteración de la coloración a tráves del oscurecimiento enzimático, ocurre cuando estas frutas o vegetales son pelados o cortados.



Otras frutas, como por ejemplo cítricos, cerezas, fresas y otras, no muestran cambio de color cuando son procesadas, gracias a su alto contenido de ácido ascórbico.

La adición del ácido ascórbico a frutas y vegetales, generalmente deficientes de vitamina C, ofrece protección contra la oxidación.

Generalmente el cloruro de sodio, ácido fosfórico, ácido cítrico o dióxido de azufre, son usados como sustituto del ácido ascórbico; pero el efecto implícito en el uso de altos niveles confiere la posibilidad de gustos extraños en los productos procesados.

En productos vegetales, el ácido ascórbico presenta las siguientes ventajas:

1) Es un constituyente natural de muchas frutas y vegetales.

2) No proporciona gustos ni olores extraños.

3) Su detección analítica es fácil.

4) Es económico.

5) Intensifica los valores nutricionales.

El ácido ascórbico es por tanto, el antioxidante ideal para frutas y verduras.

***ING. M.Sc. Carlos E. López Panduro***


# EMSEPSA

*Estamos visitando sus hogares vestidos de polo amarillo y gorro verde... identifíquenos con nuestros fotocheck*

*Pague el servicio de recojo de basura y mantenga limpia la ciudad*

**IQUITOS: CIUDAD LIMPIA PARA TODOS**

# ías de Tomás

ENTREVISTA: *Jaime Vásquez Valcárcel*
FOTOS: Pepe Sibina

***En 1994 la carretera Iquitos-Nauta no estaba presupuestada. Se tomaron acciones en la gestión anterior sin un centavo de presupuesto. No sé por qué se hizo esto, pero en todo caso tiene una licitación que demoró cuatro años y que de por sí dice de los vicios que ha tenido.***

millones de dólares al año 91, no era 20 millones. Esa cantidad era seguramente la carretera Iquitos-Nauta concebida en tres metros y medio, así no se hace carretera en ningún sitio del mundo.

**¿Entonces la carretera costará menos que en las anteriores administraciones?**

No sé si cuesta menos o no la carretera, incluido el puente de cinco metros y medio, con berma de un metro 20 aproximadamente. Estamos hablando de 28 millones de dólares totalmente.

**El ex-presidente de la CORDELOR, Leonardo Maldonado, ha manifestado que 12 millones de dólares del canon petrolero se dio a los militares para la construcción de la carretera y no hicieron un trabajo efectivo. Curiosa o paradójicamente hoy entrega nuevamente parte de esta obra a los militares, ¿cree que es positiva la entrega?**

Cuando se da dinero para una obra y no la cumplen, soy responsable porque he dado el dinero. El que ha dado los 12 millones de dólares en ese momento es el responsable por su incapacidad de fiscalizar, administrar y controlar la buena ejecución de las obras. En este caso puedo dar a quien sea porque se pagará con el avance de obra.

**¿Lo que trata de decir es que si los militares no cumplen con la obra, usted está en capacidad de quitarles el trabajo?**

Definitivamente. Los tiempos han cambiado y existe una responsabilidad tanto del que da el dinero como de los que reciben. Además no será exclusiva de los militares, pues se puede dar a empresas privadas algún tramo para ver cuál es más eficiente.

**Usted ha sido crítico de la gestión de Sánchez-Moreno y habló que no se manejaba adecuadamente los recursos ¿mantiene esa crítica?**

En ningún momento he sido crítico de él. Dije que voy a concluir las obras iniciadas. Dije también que no existe un programa de desarrollo para la Región Loreto. Ahora viene una comisión de Pampa Hermosa, un distrito de la Provincia de Ucayali, solicitando agua y no hay ni un sólo expediente para esto y tenemos que enviar técnicos para que elaboren el expediente. En la gestión anterior se ha utilizado únicamente el 4% del presupuesto del Tesoro Público hasta julio del 94, en estos momentos hemos llegado al 16% por gestiones y porque la oficna de Planificación trabaja las 24 horas del día para armar expedientes.

**De ese 4% utilizado usted afirmó que se había gastado una gran cantidad en viáticos...**

Dije que se utilizaba mal en seguridad, que en el taller de mecánica se gastaba en 26 ó 28 trabajadores y se optó por cerrarlo. Dije que en el edificio "El Dorado" pagamos 23 mil de alquiler más gastos de seguridad y porteros que eleva el egreso a 50 mil sólo en este local y eso no está bien. Es decir, hay que racionalizar el gasto, priorizar. No es incómodo que me vaya al local de Ricardo Palma, aunque sea en el quinto piso, si con esos 50 mil construimos una Posta Médica o una Escuela mensual. Eso es prioritario, no la comodidad que yo pueda tener o el aire acondicionado, eso queda en un segundo plano...

**Con relación a las Municipalidades, usted participó en el VII Congreso de la AMRELOR en Yurimaguas. Ahí se decidió formar un Comité Multisectorial que ha lanzado un pronunciamiento donde se exige al Gobierno Central canon petrolero y la no privatización de PETROPERU, ¿usted va a firmar con todos sus puntos ese documento?**

Independientemente de lo que puede ser la discusión nacional sobre el Canon Petrolero, creo firmemente en que los pueblos tienen que desarrollarse de acuerdo a sus recursoss naturales. Si nosotros sólo somos una despensa para sacar productos naturales y esto, de alguna forma, no es revertido a la comunidad, lógicamente que los pueblos nunca van a desarrollarse. En este sentido debemos de-

Pasa a Pág. 16



El actual Presidente del Consejo Transitorio de Loreto dialoga con KANATARI.

# Los Niños Primero

## El censo y los niños

Más del 50% de la población actual de Loreto está conformada por niños menores de 06 años.

Esta fría información está contenida en el documento final del Censo Nacional de 1993, efectuado por el Instituto Nacional de Estadística.

Considerar que más de 10 millones de peruanos son niños, indica no solamente que somos una nación joven, casi infantil, sino también que esta niñez-juventud significa un reto notable para todo el colectivo peruano.

Analicemos solamente algunos de estos retos.

### RETO 1

### Conservar y mejorar los niveles de salud

Tanto los programas de salud oficial, concebidos para apoyar esta franja poblacional, como aquellos de gestión privada, han quedado cortos ante la magnitud de la problemática de salud pública.

Epidemias, endemias, desnutrición y demás agentes negativos que atentan contra la salud pública (especialmente infantil) son atacados frontalmente pero sin mayor efecto. El gran esfuerzo se pierde con facilidad ante los factores de disturbio relacionados con la carencia de medicinas, profesionales capacitados en cantidad suficiente y, fundamentalmente, el financiamiento que requiere el conducir y manejar estos programas de salud.



Una buena idea que debemos potenciar es el concepto relacionado con la Atención Primaria de Salud. Consideramos que ésta es la vertiente que debemos seguir.

### RETO 2

### Educación en cantidad y con calidad

No es suficiente y a veces ni necesario, construir tantas infraestructuras para ser utilizadas en el quehacer educativo.
Aunque a simple vista y para la mayoría de las personas, es muy importante contar con buena infraestructura, el problema de la educación no es solamente de infraestructura. Fundamentalmente es un problema de conceptualización y de personas.

No puede haber una buena calidad en el servicio educativo si no se cuenta con profesores debidamente calificados y al mismo tiempo adecuadamente remunerados. Nunca habrá calidad si las personas que se dedican a esta actividad no están interesadas en los resultados del producto: mejoramiento sustancial de los seres humanos que utilizan el servicio.

Abreviando, para mucha personas en el Perú, entre ellas muchos políticos y padres de familia, la educación no significa mucho, inclusive no la consideran como una necesidad que se debe satisfacer adecuadamente ♦





# La fertilidad del suelo y la conservación

¿Sabes por qué? Veamos algunos de estos factores:

a. Suelo fértil, plantas más fuertes. Impide que la lluvia se lleve la tierra buena.

b. El suelo fértil absorbe el agua de lluvia más fácilmente y no deja que se vaya.

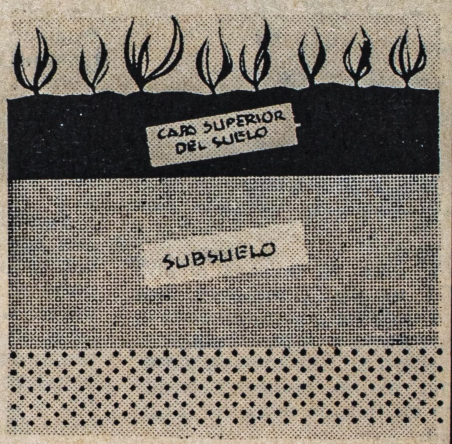
c. Plantas fuertes, producto de suelos fértiles utilizan más agua y por lo tanto eliminan la misma en gran cantidad, haciendo que la humedad se escape a través de los diminutos poros en las hojas. Obviamente las cosechas mejoran con este procedimiento.

d. Suelos bien manejados producen mayor cohesión y forman terrones llenos de partículas de suelo. Se aumenta esta granulación si se añade materia orgánica al suelo.

Los suelos altamente fértiles, que producen mayor crecimiento en las plantas, ofrecen mayores cantidades de materia orgánica que agregar al suelo.

### TAREA No. 5

### Prepara una demostración pública




* Consigue cuatro latas vacías (como de nescafé grande). Perfora con un clavo el fondo de las latas, para producir una mejor ventilación.

* Llena una lata con buena tierra, agregando un poco de fertilizante bien balanceado o abono que tú mismo hayas preparado. Agrega a todo este material un poco de cal agrícola.

* Llena la segunda lata con buena tierra, sin fertilizante, sin abono y sin cal.

* Llena la tercera lata con suelo pobre, sacado de algún lugar donde no crecen ni las hierbas (por ejemplo los patios de las casas vecinas)

* La última lata llénala con subsuelo tomado de un metro o más de profundidad.

* Siembra un par de frejoles en cada recipiente y colócalos juntos en un lugar soleado. Mójalos (rocíalos) regularmente, por lo menos una vez al día. Observa regularmente el crecimiento de las cuatro platas.

* Prepara cuatro etiquetas qyue lleven este letrero:

Lata 1 : SUELÓ BUENO FERTILIZADO
Lata 2 : SUELO BUENO
Lata 3 : SUELO EROSIONADO
Lata 4 : SUBSUELO

Exhibe tus latas al público, llévalas a tu escuela o colegio, y todos podrán darse cuenta con mucha facilidad que el suelo más fértil produce el crecimiento más vigoroso y sano de las plantas. Explica por qué. Exhibe también en un papel el diagrama que está dibujado aquí, donde muestras la **capa superior del suelo y el subsuelo** ♦

# noticias locales

## VIERNES 23 de setiembre

♦ Se inició un cuadrangular de **Voley Masculino en el Coliseo Cerrado**. Participan selecciones de Pucallpa, Iquitos, y los equipos juvenil y mayores de la Selección Nacional.

♦ La **Corte Superior de Justicia de Loreto** convocó, en concurso público, plazas de jueces letrados para Caballococha, Yurimaguas, Contamana, Nauta, distrito de Punchana y comunidad de San Juan.

♦ Se inició **Convención Regional del Oriente** de la empresa Honda. Durante este evento se anunciarán los nuevos productos a lanzarse en el año 1995.

♦ La **Quinta Región de la Policía Nacional** convocó a Conferencia de Prensa para dar a conocer sus actividades.

lén, decomisando diversa mercadería de dudosa procedencia.

♦ El Director del Diario El Matutino, **Marcial Perea Correa**, anunció su candidatura para el Decanato del Colegio de Periodistas del Perú, Consejo Regional de Loreto.

## LUNES 26 de setiembre

♦ Miembros del **III Congreso Regional de Niños** visitaron a las principales autoridades de la ciudad, entre ellas al Alcalde y el Prefecto.

♦ El Jefe del Consejo Regional del Deporte de Loreto, **Carlos Zegarra Seminario**, juramentó como miembro integrante del Consejo Consultivo del Comité Nacional del Deporte.

♦ Con todo éxito se realizó ayer la **Segunda Jornada de Vacunación Van 94**. Más de 50 puestos de vacunación atendieron en todo Iquitos, según informó la Dirección Regional de Salud.



*Ministro de Economía Jorge Camet*

## SABADO 24 de setiembre

♦ La **Quinta Región Militar** celebró el Día de las Fuerzas Armadas y de Nuestra Señora de las Mercedes, Gran Mariscala y Patrona de las Armas del Perú. Hubo Te Deum, desfile militar y Sesión Solemne en el salón Ramón Castilla.

♦ El **Instituto Nacional de Recursos Naturales** presentó a las autoridades de la Región una propuesta para que la Nueva Ley Forestal y de Fauna Silvestre responda a los intereses de la Amazonía.

♦ La **Policía Nacional del Perú** realizó un sorpresivo operativo en el denominado sector de "Tacorita"-Be-

♦ El **Colegio de Periodistas, Consejo Regional de Loreto**, inició un programa de actividades en el marco celebratorio por el Día del Periodista Peruano.

♦ El Presidente del Gobierno Regional, **Tomás Gonzáles Reátegui** anunció la construcción, en los próximos meses, de un gran complejo deportivo en la carretera a Quistococha. Según indicó se encuentran ya en su despacho los planos de esta obra.

♦ La **Federación Peruana de Futbol** inició un curso avanzado de esta disciplina, dirigido a los entrenadores de nuestra ciudad.

## MARTES 27 de setiembre

♦ Los trabajadores de la **Municipalidad de Maynas** iniciaron un paro de 48 horas, exigiendo pago de sus bonificaciones.

♦ Por el **Día Mundial del Turismo**, las autoridades de la localidad tuvieron una reunión de confraternidad en el Hotel de Turistas.

♦ El **Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana**, IIAP, informó que en sus laboratorios se viene analizando las aguas del río Tigre, que presumiblemente se encuentran contaminadas por las actividades petroleras de las empresas Petro-Perú y la compañía norteamericana OXY.

♦ **Cáritas Iquitos** donó cuatro módulos de carpintería a las comunidades de Soledad, San Antonio, Manacamiri y Cuyana. También entregó módulos de libros.

♦ El profesor **Víctor Hugo Orbe Sanchez** ha sido nombrado Director de Educación de la Sub Región-Nauta.

## MIERCOLES 28 de setiembre

♦ La **Dirección de Defensa Civil** de la Quinta Región Militar, dio a conocer sus actividades correspondientes al mes de octubre.

♦ El Presidente del Gobierno Regional, **Tomás Gonzáles Reátegui** inauguró la II Etapa Departamental de la IV Feria Escolar Nacional de Ciencia y Tecnología.

♦ Una **falsa alarma hizo aterrizar en Iquitos a un Tristar de AeroPerú** que cumplía la Ruta Lima-Bogotá-Caracas. En la nave se encontraba el Ministro de Economía y Finanzas, Jorge Camet.

♦ El doctor **Edise Lima Da Costa Abreu** fue nombrado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil como el nuevo vice cónsul de ese país en la ciudad de Iquitos.

## JUEVES 29 de setiembre

♦ Autoridades del Gobierno Regional ofrecieron una **recepción a los periodistas** de la localidad en el auditorio principal del edificio "El Dorado

♦ Prosigue en el Coliseo Cerrado la **temporada de Box**. El crédito local Eduardo "Shihuaco" Vela se enfrenta la limeño Víctor Boza.

♦ La **Dirección Regional de Trabajo y Promoción Social** anunció que está abriendo el Registro Especial de Autorización para el trabajo de adolescentes.

♦ La **Municipalidad de Maynas** organizó una Sesión Solemne en homenaje a la Cruz Roja.

♦ La **Parroquia Santa Rosa de Lima**, en la Urbanización Sargento Lores, inició las celebraciones en honor al Señor de los Milagros.



## De Hace 50 Años...

### De EL ECO, 1944

**23 de setiembre:**

♦ El Senador, General Ernesto Montagne, interviene en el Congreso haciendo pedido sobre bonificación a los Maestros Primarios de Loreto.

♦ Desde Lima llegan mensajes de felicitación a la Comuna de Iquitos con motivo de la inauguración de su nuevo Palacio.

**25 de setiembre:**

♦ Ayer se inauguró el nuevo Palacio Municipal de Iquitos. El acto fue apadrinado por el Presidente de la República Dr. Manuel Prado, representado por el Prefecto del Departamento, Dr. Carlos Echecopar Herce.

♦ Después de ocho años ha retornado a nuestra ciudad el Dr. Víctor M. Dávila López, quien ha venido investido con la representación del "Círculo Cultural Loreto" de Lima.

♦ Con asistencia de todas las Delegaciones de los municipios de Loreto, anteayer tuvo lugar una sesión preliminar para dar inicio a la que denominaron Conferencia Municipal Departamental de Loreto. Una feliz iniciativa del señor Daniel Guzmán Cepeda, Alcalde de Lagunas.

♦ Súbito deceso de un patriota loretano, ex combatiente en el conflicto armado con Colombia con el grado de Cabo, el señor Agliberto Zavaleta García.

**26 de setiembre:**

♦ Las Fiestas de la Primavera, que han organizado las escuelas Fiscales de la localidad, tuvieron un so-nado éxito. Se desarrollaron paseos campestres, elec-ción de Reynas y concursos de natación.

♦ Aviso. En la oficina de la Administración principal de Correos se encuentra una sombrilla; la persona que la dejó olvidada se servirá acercarse a reclamarla.

♦ Aviso. El Dr. Enrique Dávila Cárdenas durante su permanencia en esta ciudad no ejercerá su profesión, así como también no actuará en política ni aceptará agasajos, por motivos de orden privado.

**27 de setiembre:**

♦ Noticias sobre el trágico accidente aéreo de la Compañía Faucett, del 18 de setiembre, procedentes de los diarios de Lima y Trujillo son reproducidas en EL ECO.

♦ Efemérides. Hoy aniversario 34 de la muerte del aviador peruano Jorge Chávez en Domodosola, Italia, en 1910.

**28 de setiembre:**

♦ Gobierno autoriza el descuento único de 10 por ciento en la venta de cigarrillos elaborados en Iquitos.

♦ Se clausuró la Conferencia Municipal Departamen-tal de Loreto después de haber tomado importantes acuerdos.

**29 de setiembre:**

♦ En breves días, la Junta Pro Desocupados iniciará los trabajos de pavimento y construcción del monu-mento al Tratado de Paz, Amistad y Límites en la Pla-za 28 de Julio.

♦ En Washington comenzaron las audiencias para establecer las futuras rutas aéreas mundiales. En la ruta XIX está incluida nuestra ciudad: Balboa - Cali - **Iqui-tos** - La Paz - Buenos Aires.

## Hace muchos años

*Personajes interesantes de la Amazonía*

# Juan E. Coriat Guevara

*P. Silvino Treceño Ríos*

Desde que vine, siempre me dijeron que los nombres Salomón y Coriat eran de origen judío, me enteré después por otras familias de la misma línea y generación y resultó ser verdad. La colonia judía en Iquitos no era grande pero sí pudiente, y esta comunidad cercó, para los de origen judío una parcela en el Cementerio General, para sus muertos.

Juan E. Coriat Guevara fué hijo de Salomón Coriat, nacido en Iquitos, allá por los años de 1,900 (con certeza no lo sé). Sus primeros estudios los hizo con dos grandes maestros y pedagogos: Leonardo Velásquez y Serafín Filomeno, recordados y elogiados por todos los alumnos de esas generaciones...! He leído tanto de ellos, que en verdad no cabe duda de su grandeza pedagógica.

Juan terminó sus estudios secundarios en el colegio de Guadalupe. Ante la falta de recursos económicos de su padre no pudo hacer los estudios superiores, pero con su tesón, ansias de superación y por medios propios, logra graduarse en la Academia Internacional de Comercio como Contador; al mismo tiempo en la Escuela de Artes y Oficios, en la especialidad de Mecánica Fina y Electricidad.

Viaja a Europa como Delegado de las Librerías de Lima a la Feria de Sevilla. Regresa de Europa y funda en Lima (1,927) la Casa Editorial e Imprenta "Ricardo Palma".

En 1927 publica su libro "La Confraternidad Continental" donde enfoca certeramente nuestra posición internacional. A fines del mismo año dio a publicidad otro libro de "Cuentos y Motivos Amazónicos", muy con trovertido por su crudeza y valentía.

En 1930 funda la empresa Peruana de Transportes Cóndor y la compañía Oleaginosa y Jabonera Santa Marta. En 1,935 la de Construcciones y Urbanización Loreto.

En 1940 vende la Editorial Ricardo Palma y publica su libro "El Hombre del Amazonas". Esta obra fué elogiada por la crítica nacional y continental, alcanzando exitosamente tres ediciones.

En 1,945 compra totalmente las acciones de la Em presa Carbonera Victoria. En 1947 comienza la cons trucción de una carretera que uniría esta región carbonífera con el centro minero de Quiruvilca, todo esto con medios pecuniarios propios.

Desde que entró en el campo de la literatura, su pluma nunca dejó de fustigar en bien de la Amazonía Peruana. Por eso un crítico de fuste, Vivar Huidobro, le dio el honrosísimo título de "Loretano Número Uno".

Sus últimas publicaciones literarias han versado sobre cuentos y costumbrismos de la Amazonía y Loreto. A pesar de su posición social, riqueza y prosperidad, no ha dejado de ser el hombre humilde y sencillo, como el más humilde chacarero de su tierra ♦

ivalu jugueria

# familia unida en amor *

*Letty Rengifo del Aguila*

Era un atardecer cuando don Gregorio llegaba a su caserío, luego de pasar un tiempo fuera de él. Grande fue su tristeza cuando al entrar a su casa vio a su hijo postrado en cama al borde de la muerte, su esposa que atendía al muchacho al verlo entrar corrió a su encuentro con lágrimas en los ojos y le dijo que el curandero del caserío dijo que no tiene cura, que moriría.

Sin esperar a que pasara más tiempo, don Gregorio tomó a su hijo, lo acomodó en una canoa (que ellos tenían como medio de transporte) con mucho cuidado y lo llevó a la ciudad para que lo atendiera un médico sin importarle cuánto iba a gastar, con tal que su hijo regresara sano y salvo al caserío que lo vio nacer.



Pasaron los días y el muchacho se recuperó, regresando todos contentos y felices. Trabajando una tarde en las faenas agrícolas, don Gregorio recibió una carta de su hermano en dónde éste decía que tenía un trabajo para él en una empresa.

Don Gregorio por mucho tiempo estuvo esperando una noticia como aquella (puesto que quería brindar algo mejor a su familia), no dejando de hacer partícipe a su familia diciéndoles que era lo mejor que les ocurría. Aceptando el trabajo.

Pasaron los meses y don Gregorio ya estaba trabajando, que gracias a su buena conducta y principios morales hizo que don Manuel (dueño de la empresa) depositara toda su confianza en él invitándolo siempre a su casa que por cierto no eran una familia unida, ya que siempre habían discusiones de padres a hijos. Don Gregorio siempre se preguntaba ¿Cómo es que teniendo tanto dinero y comodidades no son felices?; les falta comprensión -se respondía.

Un día don Manuel tuvo una riña fuerte con su hija mayor saliendo ésta muy alterada; que más tarde perdería la vida ocasionada por un accidente, incidente que sería un fuerte golpe para la familia de don Manuel, llenándoles de mucha tristeza y culpa.

Por su parte don Gregorio que hasta ese entonces era el brazo derecho de don Manuel, los consolaba y al mismo tiempo les aconsejaba diciendo que traten de estar unidos en amor y que se comprendieran los unos a otros.

Una tarde pasó por la cabeza de don Gregorio invitar a don Manuel y familia a pasar unas pequeñas vacaciones para relajarse del arduo trabajo, a su caserío, propuesta que fue aceptada. Llegó el día en que tuvieron que partir de viaje rumbo al caserío donde se encontraba la familia humilde pero unida en un amor sólido de don Gregorio; haciendo que esas vacaciones fuera de lo mejor, que los pudo haber pasado, al mismo tempo que don Manuel y su familia aprendieron una buena lección de aquella familia. Haciéndose la promesa que cambiarían y lógicamente así fue.

Llegó el día en que las vacaciones se terminaron y tenían que regresar a la ciudad no sin antes decir a la familia de don Gregorio que ellos ya no estarán separados, que vivirán juntos, fue grande la alegría que tuvieron, regresando así todos unidos a la ciudad. No sin antes don Manuel dejó de decir la frase que aprendió "Una familia unida es una familia feliz"

Regresaron a la ciudad, vivieron felices. Don Manuel pidió perdón a su familia y prometió ser padre digno de su hogar y, con lágrimas en los ojos, pero no de tristeza sino de alegría, dieron gracias a Dios por la bella oportunidd que les dió al conocer a don Gregorio, hombre de pueblo que les enseñó que el amor y la unión deben reinar en una familia ♦

**** Segundo puesto del Concurso "La Familia" organizado por la Oficina Diócesana de Educación Católica - ODEC Yurimaguas.***

**Viene de Pág. 6**

9.- Mantener medicinas, kerosene, gasolina, lejía y otros productos tóxicos, en un lugar fuera del alcance de los niños, no guardarlos en envases de gaseosas o tazas, porque el niño puede pensar que es un refresco, tomarlos, envenenarse y morir.

10.- Si se usa veneno para ratas, ponerlo en un lugar alejado de preferencia en un lugar donde no entren niños ni animales domésticos. No mezclarlo con comida que el niño acostumbra a comer, puede confundirse y envenenarse. EL VENENO PARA RATAS ES SUMAMENTE PELIGROSO, PUEDE MATAR AL INSTANTE A SU NIÑO.

11.- A la hora del baño, evitar que se acerquen solos a la orilla del río o que permanezcan solos en las balsas donde se bañan, (deben estar siempre con una persona adulta, no dejarlos bajo el cuidado de otro niño pequeño), pueden resbalar y ahogarse.

12.- Mantener tapados los cilindros o envases grandes en los que se guarda agua, el niño puede caer dentro de ellos.

13.- Tratar de que los niños usen zapatos, para evitar cortaduras con vidrios rotos o picaduras con clavos, puede producirse infección o incluso tétanos.

14.- Evitar que se acerquen a los enchufes, pueden electrocutarse.

15.- Evitar que se acerquen demasiado a los perros, gatos o chanchos, porque pueden atacar y morder a los niños.

16.- Si la casa tiene emponado, procurar que éste tenga barandas, para evitar que los niños caigan.

***Dra. Luz Illescas***
***Proyecto Atención Primaria de Salud en la Región Loreto***



Viene de Pág. Central

fender el canon petrolero para que sirva como instrumento de desarrollo.

**Al Gobierno Central se le acusa de la falta de una política definida sobre cultura, ¿su gestión apoyará las acciones culturales de otras instituciones?**

No es que falte una política cultural. Cuando el Presidente Fujimori asumió el poder ¿cuáles eran lo problemas principales del país?. La misma población lo manifestaba: el terrorismo y la inflación. Usted compraba el azúcar en la mañana a dos soles y en la tarde estaba a dos y medio y en la noche a tres. Entonces, qué país podía desarrollarse con esta economía. No nos puede pedir más porque el tiempo es relativamente corto por eso es que creemos que se debe dar la reelección para que este programa continúe.

**¿Sólo con el Presidente Fujimori se asegura que este programa continúe?**

En estos momentos, dado la baraja de candidatos, creo que es el único que puede garantizar la continuidad en este programa.

**Ingeniero Gonzáles, se habla de los asesores que usted ha traído y existe cierta desinformación sobre cuántos asesores tiene, ¿Nos puede hablar de este tema?**

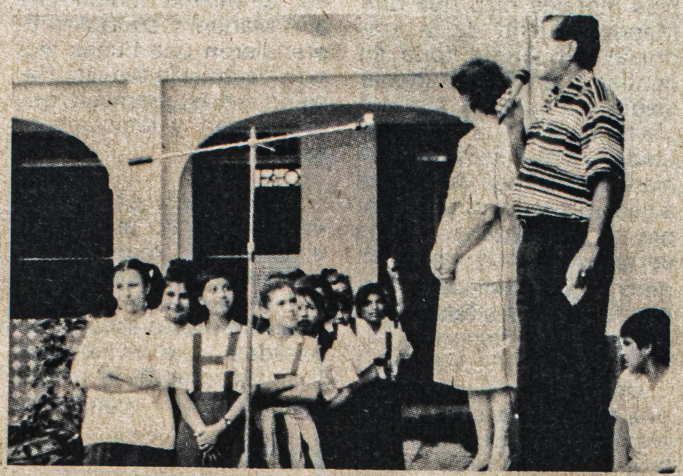
Cuando vine de Lima traje cuatro personas: el ingeniero Hermógenes Pinedo, que es Secretario Técnico, es de Loreto, nacido en Belén; el ingeniero Gilberto Fachín, que es de Obras, también de Loreto; el doctor Julio Rodríguez, un abogado que está como mi asesor; Manuel Santillán y otros que son de acá. Que en estos momentos esté contratando algunos jóvenes, inclusive que son de la zona, es diferente. Además el asesor es una persona de confianza y creo que lo mínimo que puedo pedir es poner a los hombres que son de mi confianza.

**¿Cómo se siente usted fuera del PPC?**

Estoy fuera del Partido Popular Cristiano como organización, estoy en una posición independiente porque los principios que las personas defienden son innatos. Los principios no son patrimonio de ninguna organización política, están con la persona en el lugar que se encuentre. La solidaridad, la reciprocidad, el bien común, la sociabilidad, son principios y valores que he defendido y defenderé.

**¿Usted seguirá como el lema del PPC, es decir, solidario, progresista y democrático?**

Esa es la doctrina social cristiana, no es del PPC, es una doctrina universal. La doctrina social cristiana para los fines políticos se basa en las encíclicas papales y no es patrimonio de un grupo.



"Este gobierno apoya decididamente a la educación"

***No existe un programa de desarrollo para Loreto. En la gestión anterior se utilizó el 4% del presupuesto hasta julio del 94, en estos momentos hemos llegado al 16% por gestiones y porque la oficna de Planificación trabaja las 24 horas del día.***

**A cien días de su gestión, ¿qué autoevaluación hace usted de este período?**

Estamos publicando un pequeño folleto para informar a la ciudadanía de estos cien días y las proyecciones para los próximos. Tenemos visualizados los problemas fundamentales de Loreto: el problema de frontera, ecología y medio ambiente, salud, educación, cultura. Por ejemplo en Lima dicen: vamos a Iquitos, ahí son jaraneros, les gusta la fiesta, ahí se baila viernes, sábado y domingo. Y algunos se preguntarán por qué. Hay un factor que la población no se ha dado cuenta: que Iquitos alberga al 70% de la población de Loreto y en Iquitos los jóvenes se van a la fiesta. Teniendo en cuenta eso, nosotros hemos recorrido los Pueblos Jóvenes donde se practica deporte y estamos haciendo un gran complejo deportivo, que espero se comience a fin de mes y servirá como un escape al hecho de ir a fiestas.

**¿Esto obedece a un programa de desarrollo?**

Esto tiene que ver con la cultura y el deporte. Darles a los niños una recreación para que pasen, junto con sus padres, el día en este complejo deportivo y recreacional.

**Cómo observa el recibimiento que le hace el pueblo loretano, luego de estos cien días...**

Cuando uno se proyecta a ser candidato de la Alcaldía, al Gobierno Regional o al Congreso, lógicamente que preocupa el recibimiento. En mi caso es diferente porque no voy a candidatear a nada. Los aplausos o que me declaren persona no grata no me incomoda.

**Pero debería interesarle toda vez que si apoyan su gestión están apoyando a quien usted cree que debe ser reelegido...**

No quiero que apoyen a Tomás Gonzáles, quiero que apoyen a su pueblo y apoyar a su pueblo significa actuar seria y responsablemente y no como el Alcalde de Contamana que intenta declarar persona no grata por cosas intrascendentes. Pero, en términos generales, estoy agradecido de Loreto por que usted ha visto que al lugar donde voy me reciben con estusiasmo.

**El arquitecto Raúl Morey Menacho estaba preparando un documento sobre los cien primeros días de su gestión y fue destituido repentinamente ¿usted no teme ser destituido en cualquier momento?**

No temo porque estoy preparado para ello porque este cargo no es patrimonio de nadie. Cuando me retire lo haré con el mismo agradecimiento que le tengo al Presidente Fujimori por haberme nombrado, pero veo que la gestión anterior se creía dueña de esto.

**¿Por qué dice que la gestión anterior se creía dueña?**

Porque escucho en los medios de comunicación. El señor Jorge Sánchez-Moreno ya ha tenido su oportunidad, ha estado acá dos años, y ha llegado accidentalmente, en consecuencia tiene que estar agradecido del pueblo de Loreto que le ha soportado dos años, tiene que estar agradecido al Presidente Fujimori por haberle dado la oportunidad ♦

COREPSA
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Johnson
SERVICIO TECNICO Y REPUESTOS LEGITIMOS
*ADEMAS:*
- GRUPOS ELECTROGENOS SILENCIOSOS
- ACCESORIOS PARA NAVEGACION
TRAPICHES
EL PANELERO
MOTORIZADOS
PUTUMAYO 141 - 145 TELEF. 234301 - 232362 - FAX: 094-233708 -
IQUITOS-PERU

# PUEBLOS INDÍGENAS

AIDESEP

***Eli Sánchez, Shipibo, ha sido dirigente de la Federación de Comunidades Nativas del Ucayali (FECONAU). También ha asumido el cargo de vocal en la directiva de AIDESEP. Actualmente se desempeña como especialista del Pueblo Shipibo en el Programa de Formación de Maestros Bilingües.***

## El pueblo shipibo y el poblamiento en el río Ucayali



El lugar originario y tradicional de la sociedad shipibo ha sido, es y será la zona del Río Pisqui ("Pishki Paro").

La práctica y aplicación de nuestros conocimientos como pueblo han sido desarrolladas, y se desarrollan todavía, en las grandes áreas geográficas de nuestros dominios.

Los Shipibos nunca antes habíamos pensado en el poblamiento posterior o en ampliar nuestros territorios en el gran Río Ucayali.

Pero ¿cómo llegamos hasta el Ucayali y sus afluentes?

El Inka, el "Padre", el "Idolo", personaje que apareció entre los Shipibos dotado de todo poder, gran sabiduría, inteligencia y formidable capacidad física, así como también de un extraordinario dominio de habilidades para sobreponerse a las dificultades de la naturaleza, luego de cumplir el encargo de su padre de enseñar a los hombres, mujeres y niños Shipibos las normas y reglas de vida en su sociedad, respeto al trabajo, al arte y a otros aspectos de la vida, se retiró llevándose a varios Shipibos con rumbo desconocido, hasta ahora un misterio para el pueblo Shipibo.

Antes de su retiro sólo se supo que el Inka se dirigiría hacia el sur - Río arriba (Paro Reboki), donde existía, según el Inka, una "Tierra escogida".

A raíz de este hecho misterioso, los Shipibos salieron en busca del Inka y surcaron el Ucayali llegando, los Shipibos más aguerridos, hasta la quebrada del "Komarinía", en la zona del Alto Ucayali, mientras que otros iban quedándose en las inmediaciones del Río Pisqui, en el Bajo Ucayali.

¿Por qué los Shipibos emprendieron la búsqueda del Inka?

Porque antes de su retiro, el Inka había hecho una advertencia a todo el pueblo en el sentido que vendrían tiempos aún más difíciles de angustia, de dolor, tormenta, martirio y todo lo que significa injusticia sobre el pueblo Shipibo.

A consecuencia de ello, se sentían huérfanos y debilitados en las cosas que el Inka les enseñó para su sociedad en el futuro. Todos quisieron ir con él a la "Tierra escogida" para salvarse de las advertencias del Inka y estar seguros a su lado y bajo su protección para siempre.

En esta acción de búsqueda del Inka, varios Shipibos entraron por el Río Sinuya, algunos por el Río Callería, unos por el Río Aguaytía, Tamaya, Pachitea, lugares donde hoy en día se encuentran asentadas muchas familia de nuestro pueblo, formando grandes comunidades: Pahoyan, Callería, San Francisco, Caco... y otras.

ETSA

*El pueblo Shipibo se encuentra ubicado en los Departamentos de Ucayali y Loreto. Pertenece a la familia lingüística Pano. En la actualidad, entre el Alto, Medio, Bajo Ucayali y sus afluentes, suman más de 200 comunidades Shipibo, con una población alrededor de 25,000 habitantes (el 10% del total de la población indígena de la Amazonía). Están organizados en la Federación de Comunidades Nativas del Ucayali (FECONAU) y la Federación de Comunidades del Bajo Ucayali (FECOMBU), ambas afiliadas a AIDESEP bajo sus principios de lucha por sus territorios, educación propia, salud y autodeterminación como pueblo indígena♦*


*Tome*



# Filatelia

GUILLERMO FLORES

## Cómo se "hace" una estampilla

Cuando la oficina de Correos del Perú necesita una estampilla, realiza una serie de acciones. Veamos:

♦ Se decide el tipo de estampilla que se va a emitir.

♦ Se encarga a un artista que prepare una serie de bocetos y se decide por uno de ellos. Normalmente estos bocetos son mucho más grandes que la estampilla definitiva.

♦ El diseño elegido es reducido fotográficamente al tamaño correcto.

♦ El dibujo final es fotografiado varias veces a través de filtros de colores diferentes, de manera que cada vez sólo se fotografía un color. También se fotografía a través de una malla muy fina llamada trama, para que la figura se atomice en multitud de diminutos puntos. Esto lo puedes ver fácilmente si observas detenidamente una estampilla utilizando una lupa.

♦ Estas fotografías con puntos, son trasladadas utilizando productos químicos a 'placas' de metal, una para cada color.

### DIFERENTES TIPOS DE IMPRESIONES

En cualquier catálogo de estampillas podrás ver la indicación relacionada con el tipo de procesos que se siguen para imprimir estampillas. Existen tres tipos:

**GRABADO EN HUECO**. En esta forma de impresión el diseño es 'grabado' en una placa de impresión. La tinta se junta en los huecos de las placas impresoras y cuando éstas entran en contacto con el papel, el diseño se imprime. En algunas estampillas impresas de esta forma, se puede advertir un ligero relieve. El fotograbado y el grabado en líneas son tipos de impresión en hueco.

**TIPOGRAFIA**. En este proceso, las partes del diseño que se dejan en blanco están en hueco, dejando las zonas en relieve. La tinta se esparce únicamente por las zonas en relieve y cuando se produce el contacto el diseño se transfiere al papel. A veces se puede notar un ligero relieve en la parte posterior de la estampilla impresa por tipografía. A esto también se le conoce como impresión en relieve o superficie.

**LITOGRAFIA**. En esta forma, la placa impresora está completamente lisa. Pero está tratada con productos químicos especiales para que la tinta sólo se quede en las zonas del diseño que tienen que ser impresas. En las estampillas de este tipo de impresión no se notan relieves de ninguna clase. El proceso offset es una consecuencia de este método pero es mucho más complicado.

### COMO SE PONEN DIENTES A LAS ESTAMPILLAS

El 'peine' perforador es el método más usado en la actualidad. Las púas están distribuidas de tal manera que los agujeros de la parte superior e inferior son perforados al mismo tiempo que los agujeros de ambos lados. Si observas un bloque de estampillas (4 o más) que han sido perforadas en peine, verás que el dentado de las esquinas es perfecto.

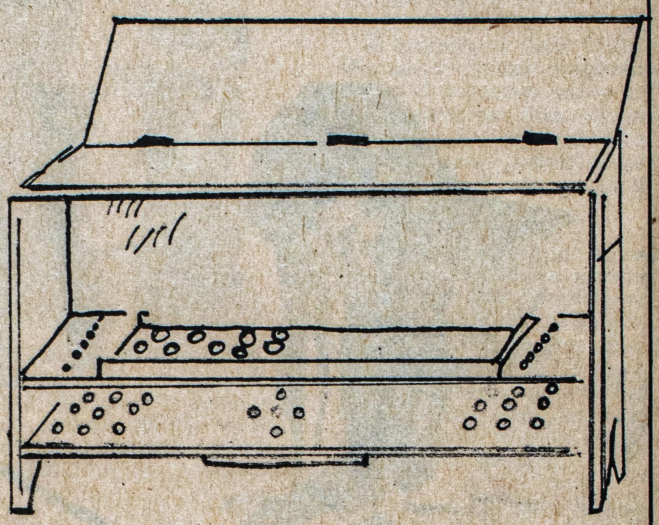
Cuando la perforación se hace en línea, sólo hay una línea de púas y se perfora una línea de agujeros cada vez. Esto se puede notar fácilmente si miras un bloque de estampillas perforadas en línea, notarás que los agujeros no coinciden donde las líneas se cortan ♦

# Hatarichi Huauquicuna

CRETA

## Nuestra Incubadora

Nuestra Incubadora está diseñada para 60 huevos. Para construirla necesitamos 20 pies de madera, clavos, cola, serrucho, martillo y berbiquí para hacer los huecos y bisagras.



**Partes de la Incubadora**

Las partes de la Incubadora, empezando de abajo, son:

1.- La plancha de metal, que puede ser una lata de aceite, un pedazo de calamina en otro metal.

2.- El primer piso es una tabla de 23 agujeros, para dejar pasar el calor a la parte de arriba.

3.- La bandeja, con un marco de madera donde se ponen los huevos y tiene 12 huecos a cada costado para dejar pasar el calor que viene de abajo.

4.- La tapa con las bisagras, para levantarla cuando sube la temperatura más de lo normal y dejar entrar aire fresco.

5.- Tapa trasera de madera.

6.- Tapa delantera que puede ser de vidrio.

7.- Los lados son de madera de 30 cm. de ancho.

**En muchos lugares hay un rito para dar nombre al niño. Entre los mestizos toma la forma del "yacucheo" o bautismo popular donde es importante la formación del vínculo de compadrazgo. También hay un rito para el primer corte de pelo.**

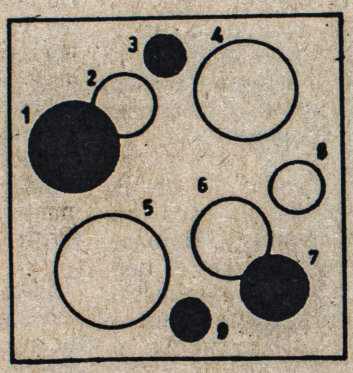
**Jaime Regan**

# amenidades

## *Del maquisapa su problema*



**BUEN OJO**

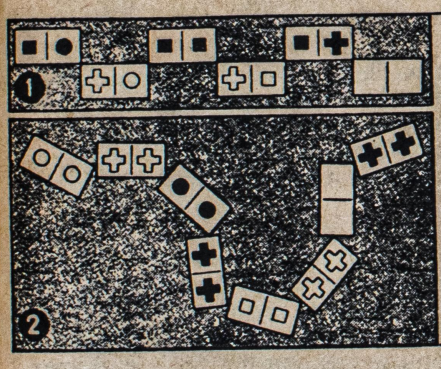



Observa los 5 discos blancos y los 4 negros. ¿Puedes decir, sin tomar medidas, cuántos discos negros pueden recubrir exactamente un disco blanco?

**A CAZA DE MARIPOSAS**



El profesor Santiago, coleccionista de mariposas, finalmente ha divisado un ejemplar raro... ...y después de haberlo capturado se va feliz. ¿Qué mariposa se lleva?




**EL DOMINÓ**

¿Qué señales, por analogía y simetría con las otras, deben tener la fichas blancas de las dos series?

**Soluciones del Número anterior:**

**Maquisapa:**
Huevos numerados: 1.) 1, 5, 12, 16;
2.) 2, 6, 11, 15;
3.) 3, 7, 10, 14; 4.) 4, 8, 9, 13.

**Capciosa:**
El futbolista juega para comer y el niño come para jugar

**Toda una vida:**
Secuencia: H, B, A, G, D, F, C, E, I.

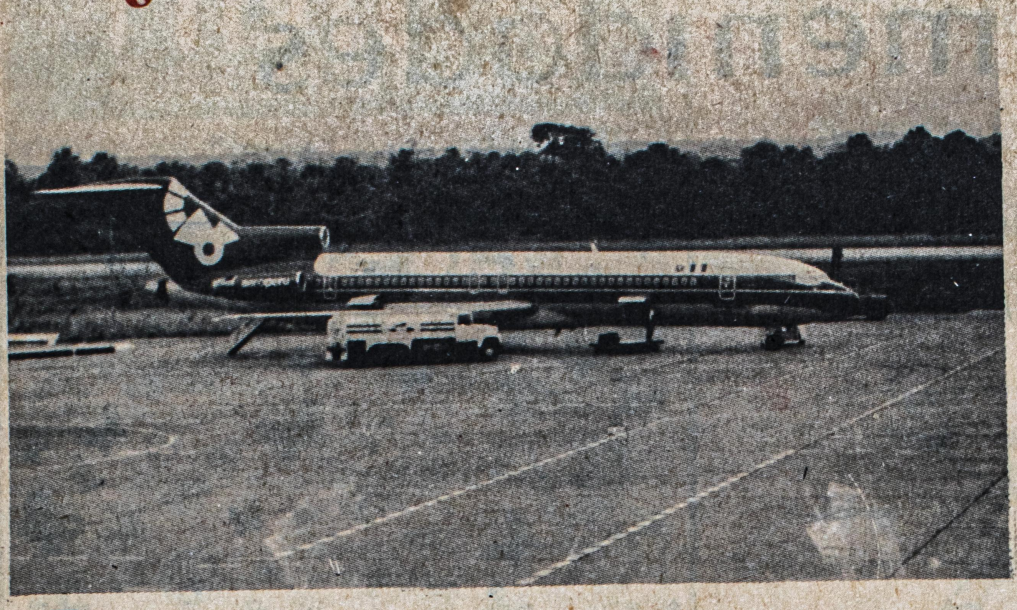
**EXPLORADORES**

**PALABERINTO**

BALBOA
CABOT
CLARK
COLÓN
DRAKE
HUDSON
JOLIET
LASALLE
RALEIGH
LEWIS

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | O | L | O | N | O | S | D | U | H |
| A | L | W | E | L | L | A | S | A | L |
| B | O | A | M | W | J | T | A | S | L |
| O | B | B | R | O | I | E | K | A | E |
| T | A | T | L | K | K | S | E | G | I |
| O | C | I | R | A | L | E | I | G | H |
| T | E | R | R | S | B | E | L | A | L |
| T | D | D | L | A | S | A | L | A | A |
| J | O | L | I | E | I | E | L | A | R |

# ¿Y dónde está el avión?



El título está basado en esa serie cómica "¿Y dónde está el piloto?", aunque en realidad lo que aquí tratamos poco tiene que ver con la serie. No importa. La serie de por sí tampoco es muy coherente. Es una serie cómica, ligera, que sólo pretende producir la carcajada y, sin embargo está basada en una novela dramática hasta el extremo del mismo autor de "Aeropuerto".

Pero el avión de nuestro cuento casi se convierte en una novela de intrigas y de entregas.

Resulta que el día miércoles 28, de la semana que transcurrió por más señas, última del mes que también transcurrió, para otras señas más, empezó a correr por Iquitos la noticia de que un avión de la línea nacional Aeroperú, volaba en dirección a Iqùitos para realizar aquí un aterrizaje de emergencia porque el susodicho avión trasportaba, además de los pasajeros y la tripulación, un bomba, sí una bomba de ésas que hacen ¡puuum! si llegan a estallar.

La bomba, indeseable pasajero, se había introducido en el aparato por la mano de algún maldecido terrorista de ésos que suelen divertirse poniendo bombas, en lugar de agarrarlas ellos. El avión, avisado en vuelo del percance, cambió de ruta y enrumbó hacia Iquitos, dicen que el aeropuerto más cercano, para deshacerse del molesto pasajero.

Aquí se dijo lo de la bomba y que en el avión venía el exministro Boloña. Luego se supo que el que venía no era el exministro sino el mismísimo ministro Camet, el de Economía, el que se niega a subir los sueldos ni así le peguen doscientos martillazos en el codo.

Al transcurrir del tiempo se completó la noticia. Al ministro le había dado un infarto, no se sabe si del susto o porque alguien le habló de subir los sueldos. El caso es que se dio la orden a los médicos de la especialidad para que estuvieran listos en el aeropuerto a la hora de la llegada del condenado avión.

Por supuesto, como suele ser común, los médicos se sintieron impotentes para la emergencia, no por incapacidad, sino porque de las "unidades móviles", (así llaman a esa chatarra rodante), pues unas no funcionaban, otras no rodaban, otras no corrían y así las demás. Al fin salieron del paso acomodando las cosas en las otras unidades, en las suyas propias, que ésas sí se movían. Llegaron al aeropuerto y cuando se apresuraban a asistir al ministro, ya se había recuperado. Parece que alguien le sopló que la gente de los hospitales andaban en huelga o en protesta por aumento de sueldos y esto desanimó al ministro de ponerse en esas manos por si las moscas. Prefirió recuperarse solo.

El avión aterrizó, las unidades especializadas, como dicen, buscaron la bomba que no apareció y el avión reemprendió el vuelo que dicen que era hacia Bogotá ♦

# Los derechos del niño

El niño y sus derechos. En estos tiempos todo el mundo tiene derechos.

Lo triste del caso es que esos derechos están más torcidos que conciencia de prestamista. Y el niño también tiene derechos. Están escritos, impresos y publicados. Artículo tras artículo. Igual que los derechos humanos, los derechos de la mujer y los derechos de los derechos.

En esta semana que feneció se recordaron los derechos del niño. En los colegios hubo celebraciones especiales para los niños que celebraron el día de sus derechos sin enterarse de qué se trataba. Pero lo pasaron bien. Incluso salieron a las calles con cartelones, globos, monigotes, música y mucha fanfarria y gritería. Todavía no se han enterado del por qué de tanto alboroto pero los enanillos lo han pasado muy bien. Siquiera eso aunque no sea más que un día.

Todos los años se producen los mismos encuentros en las mismas fechas. Incluso cada cierto tiempo se dedica un año entero a celebrar los derechos del niño.

Hace unos pocos años hemos celebrado el "año internacional del niño". Fue un acontecimiento emocionante. Todo un año recordando al niño. Así nos enteramos de que el niño tiene muchos derechos, tantos que pueden reducirse a dos. Probablemente a uno y medio.

Este medio, porque no llega a entero, es el derecho a nacer que se arranca expeditivamente del papel con la cuchilla de un cirujano provisto del certificado de la Conferencia Internacional de El Cairo. Así se le suprimen al candidato tantos dolores como va a padecer por causa de sus derechos.

En caso de no haber cuchilla ni otros adelantos científico-tecnológicos con los que abreviar los padecimientos del aún nonato y suponiendo que se le permite estrenar el derecho a nacer, le queda el segundo derecho, el derecho a morir. Si se decide a utilizar ese derecho desde el primer momento, pues se evitará un largo calvario de sufrimientos a costa de los derechos que puede usufructuar.

Si se anima a emprender la larga caminata de la vida, que rápidamente aprenda la cartilla de sus derechos, que tiene derecho a la alimentación, a la educación, a la salud, a una vida feliz y sin trabajo hasta la mayoría de edad, etc., etc. En suma, para que el desengaño sea suave, aprenda de una vez que los derechos del niño, lo que se llama los derechos del niño, son obra de adultos, personas mayores que fueron las que los escribieron. Esto le enseñará a no hacerse demasiadas ilusiones. Pronto lo descubrirá él mismo.

De momento, aproveche hasta donde pueda estrujar los derechos que celebra ♦